# TOMTOM GO NAVIGATOR 2nd GENERATION MANUALE DELL'UTENTE



# SOMMARIO

PER INIZIARE	4
Montaggio del dispositivo	. 4
Accensione e spegnimento	. 4
Condivisione delle informazioni con TomTom	4
Manutenzione di TomTom GO Navigator	. 4
CONNESSIONE DI UNO SMARTPHONE	4
Associazione tra GO Navigator e smartphone	4
Come connettersi alla tecnologia wireless Bluetooth®	.4
Rimozione dell'associazione del telefono	. 5
Verifica della connessione del telefono	. 5
CONNESSIONE A UNA RETE WIRELESS	5
Connessione al Wi-Fi®	. 5
Disconnessione dal Wi- Fi®	. 5
AGGIORNAMENTI DI MAPPE SERVIZI SOETWARE	6
	<u>b</u>
Installazione di un aggiornamente software	, б С
Aggiornamento di aree geografiche delle mappe	.6
Ripristino di una mappa	. 6
MAPPA & DISPLAY	6
Segnali visivi	. 7
Mostra su mappa	. 7
Informazioni di arrivo	. 7
Barra laterale	. 7
Zoom & orientamento	. 7
Dimensioni di testo e pulsanti	. 7
Luminosità	. 7
Riposizionamento dei pulsanti nel menu principale	. 8
CALCOLO DEI PERCORSI	8
	-
AUDIO	8
Voci	. 8

Avvisi e suoni
Comando vocale9
LINGUE E UNITÀ 9
SISTEMA 9
Info veicolo9
Indicatore di corsia in movimento9
LE MIE POSIZIONI 9
Eliminazione di una posizione dall'elenco Le mie posizioni
Eliminazione di una destinazione recente dall'elenco Le mie posizioni9
I MIEI PERCORSI 9
TUTOR E AUTOVELOX 10
Informazioni su Avvisi sulla presenza di tutor e autovelox di TomTom10
NOTIFICHE DI AVVISI SULLA PRESENZA DI TUTOR E AUTOVELOX 10
Segnalazione della posizione di un autovelox10
Aggiornamento delle informazioni sulla posizione di autovelox e pericoli10
CORREZIONI RAPIDE DI PROBLEMI DEL DISPOSITIVO
Il dispositivo non si avvia o smette di rispondere ai comandi11
APPENDICE 12
MESSAGGI DI SICUREZZA 12
INFORMAZIONI AMBIENTALI E SULLA BATTERIA
TERMINI E CONDIZIONI: GARANZIA LIMITATA ED EULA 14
Comunicazioni15

# PER INIZIARE

# Montaggio del dispositivo

- 1. Collega il cavo USB del dispositivo al supporto
- 2. Collega l'altra estremità del cavo USB al caricabatteria
- 3. Inserisci il caricabatteria nella presa di alimentazione del veicolo
- 4. Posiziona il supporto su una superficie uniforme (ad esempio il parabrezza, il finestrino lato conducente, il cruscotto utilizzando il disco di montaggio sul cruscotto)

Assicurati che il dispositivo non copra cruscotto, controlli del veicolo, specchietti retrovisori, airbag e campo visivo. Per mantenere un segnale satellitare ottimale, assicurati che il dispositivo rimanga in posizione verticale durante l'uso.

**NOTA:** per assicurarti che TomTom GO Navigator mantenga un'alimentazione sufficiente durante i tuoi viaggi, utilizza solamente il caricabatteria per auto fornito con TomTom GO Navigator.

### Accensione e spegnimento

Accendi Il tuo dispositivo premendo il pulsante di accensione/spegnimento

Tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento per due (2) secondi, quindi tocca Spegni o Standby per spegnere il dispositivo o per attivare la modalità Standby.

Tenendo premuto il pulsante di accensione/spegnimento per oltre cinque (5) secondi, il dispositivo si spegnerà.

# Condivisione delle informazioni con TomTom

Al momento dell'attivazione di TomTom GO Navigator (ovvero durante la procedura guidata alla prima esecuzione), chiederemo il tuo consenso alla condivisione dei dati sulle tue posizioni e sui tuoi percorsi memorizzati.

Questo ci consentirà di migliorare i nostri prodotti. Le informazioni raccolte verranno memorizzate sul tuo dispositivo finché non le recupereremo e renderemo anonime. Se utilizzi i Servizi TomTom (ad esempio, traffico in tempo reale, avvisi sulla presenza di tutor e autovelox), utilizzeremo le informazioni sulla tua posizione per offrirti tali servizi. Una volta configurate le tue preferenze di condivisione delle informazioni, puoi modificarle come segue:

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Tocca Sistema
- 3. Quindi tocca Informazioni personali e privacy
- 4. Ora modifica le tue preferenze di condivisione delle informazioni

Per scoprire di più sulle nostre azioni per la tutela della tua privacy, visita la pagina tomtom.com/privacy

**NOTA**: la condivisione delle informazioni consente il regolare funzionamento dei Servizi TomTom, inclusi informazioni su traffico, tutor e autovelox. Ritirando il consenso alla condivisione delle informazioni sulla posizione, disattiverai i Servizi TomTom.

### Manutenzione di TomTom GO Navigator

Per garantire prestazioni ottimali del dispositivo:

- 1. Non aprire l'alloggiamento del dispositivo. Questa operazione è pericolosa e rende nulla la garanzia del dispositivo.
- 2. Utilizza un panno morbido per pulire e asciugare lo schermo del dispositivo. Evita di usare detersivi liquidi.

# **CONNESSIONE DI UNO SMARTPHONE**

# Associazione tra GO Navigator e smartphone

Collegando il tuo iPhone o telefono Android al dispositivo, ottieni la praticità e la sicurezza dei Servizi TomTom, come le informazioni sul traffico in tempo reale e gli avvisi sulla presenza di tutor e autovelox.

### Come connettersi alla tecnologia wireless Bluetooth®.

- 1. Attiva il **Bluetooth** sullo smartphone. Rendi visibile lo smartphone
- 2. Vai a Impostazioni sullo smartphone e attiva Hotspot personale/Tethering Bluetooth
- 3. Sul dispositivo TomTom, seleziona Impostazioni, quindi Bluetooth e Aggiungi telefono
- 4. Segui le istruzioni visualizzate sul dispositivo TomTom
- 5. Seleziona il tuo smartphone dalla lista dei dispositivi disponibili
- 6. Accetta la richiesta di associazione sul tuo smartphone
- 7. Seleziona Associa sul dispositivo TomTom per ricevere i Servizi TomTom

### Rimozione dell'associazione del telefono

Per rimuovere l'associazione in modo sicuro, vai al menu **Impostazioni** e seleziona **Bluetooth**. Nella sezione **Telefoni associati**, tocca l'icona delle **impostazioni** accanto al nome del tuo telefono e conferma toccando Rimuovi.

**NOTA:** puoi annullare l'associazione tramite le impostazioni Bluetooth sul telefono. Anche il ripristino del dispositivo porta all'annullamento dell'associazione del telefono.

### Verifica della connessione del telefono

- 1. Vai al menu Impostazioni e seleziona Bluetooth per vedere la lista dei telefoni associati.
- 2. Seleziona lo smartphone a cui desideri connetterti.

#### NOTA: assicurati che

- + Lo smartphone sia visualizzato sul tuo dispositivo
- + Il **Bluetooth** sullo smartphone sia attivato
- + Il tuo piano dati sia attivo

# **CONNESSIONE A UNA RETE WIRELESS**

### Connessione al Wi-Fi®

Puoi aggiornare il software del dispositivo e scaricare gli aggiornamenti mappe in modalità wireless. Per proteggere la sicurezza del tuo dispositivo e accelerare la velocità dei download, ti consigliamo di utilizzare una rete wireless senza restrizioni (ovvero personale, privata).

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Seleziona la rete wireless a cui desideri connetterti e accedi utilizzando la password della rete
- 3. Tocca Fatto, quindi Connetti

**NOTA:** se non hai accesso a una rete wireless o se la tua rete wireless è lenta, puoi aggiornare gli elementi applicabili sul tuo dispositivo utilizzando la connessione Internet del computer tramite una connessione USB cablata. I download delle mappe sono disponibili solo tramite Wi-Fi.

### **Disconnessione dal Wi-Fi®**

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Seleziona la rete wireless a cui il dispositivo è attualmente connesso
- 3. Tocca Modifica, quindi Rimuovi

**NOTA:** la rete wireless da cui hai effettuato la disconnessione rimarrà nella lista delle reti disponibili, ma il dispositivo non vi si connetterà più automaticamente.

# AGGIORNAMENTI DI MAPPE, SERVIZI, SOFTWARE

### Perché è importante scaricare gli aggiornamenti

Per assicurarti di guidare con informazioni sul traffico e sulla strada aggiornate, ti consigliamo di scaricare e installare aggiornamenti di aree geografiche delle mappe, di servizi (ad esempio tutor e autovelox) e di software non appena sono disponibili.

**NOTA:** se interrompi o annulli l'aggiornamento di un'area geografica della mappa dopo l'avvio del download, vai a **Impostazioni> Mappa & display > Mappe scaricate**per ricominciare il download.

### Installazione di un aggiornamento software

- 1. Vai a Impostazioni > Aggiornamenti e nuovi elementi
- 2. Dalla lista, scegli gli aggiornamenti che desideri installare; la lista include gli elementi che hai acquistato nel negozio online di TomTom
- 3. Accedi all'account TomTom seguendo le indicazioni visualizzate

👃 Durante gli aggiornamenti, tieni il dispositivo collegato a una fonte di alimentazione.

### Aggiornamento di aree geografiche delle mappe

Se sono disponibili aggiornamenti alle aree geografiche delle mappe, lo stato di **Mappe scaricate** nel **menu principale > Impostazioni > Mappa & display** passa da **Aggiornato** ad **Aggiornamenti disponibili.** Per scaricare questi aggiornamenti:

- 1. Vai a menu principale > Impostazioni > Mappa & display > Mappe scaricate
- 2. Scarica e installa singolarmente gli aggiornamenti disponibili
- Per accelerare il tempo di download, potresti selezionare solo i paesi che desideri aggiornare. Per installare più paesi alla volta, potrebbero essere necessari diversi passaggi.

### Ripristino di una mappa

In caso di problemi con una mappa o le relative aree geografiche, puoi ripristinare la mappa di base nel **menu** principale > Impostazioni > Sistema > Ripristina mappa

Se è presente un aggiornamento di sistema in sospeso, dovrai prima installare quell'aggiornamento. La mappa di base attuale e le relative aree geografiche installate verranno eliminate dal dispositivo e verrà reinstallata una mappa di base. Ti verrà poi chiesto di reinstallare almeno un'area geografica della mappa.

# MAPPA & DISPLAY

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Tocca Mappa & display

Ora puoi modificare le seguenti impostazioni.

- + Segnali visivi
- + Colore della mappa
- + Colore del percorso
- + Tema colore
- + Visione diurna e notturna
- + Layout menu
- + Mostra su mappa

- + Informazioni di arrivo
- + Barra laterale
- + Zoom & orientamento
- + Dimensioni di testo e pulsanti
- + Luminosità

# Segnali visivi

Se sei una persona sorda, con disabilità uditiva o se preferisci guidare senza guida vocale, la nuova funzionalità di segnali visivi migliorati semplificherà ogni viaggio. Questi segnali luminosi e animati sono progettati per attirare l'attenzione e avvisarti in caso di svolte o cambi di corsia imminenti, tutor e autovelox e arrivo a destinazione.

### Mostra su mappa

Qui puoi attivare le impostazioni toccando gli interruttori di tutte le funzioni che vorresti visualizzare sulla mappa.

- + Punti di interesse (PDI)
- + Indicatore di corsia sulle autostrade
- + Nomi delle vie attuali
- + Barra della scala della mappa
- + Zone a basse emissioni\*

\* Tieni presente che se attivi le zone a basse emissioni in questo menu visualizzerai le zone a basse emissioni solo sulla mappa. Se vuoi (anche) evitare le zone a basse emissioni sul percorso, consulta la sezione CALCOLO DEI PERCORSI.

**NOTA:** il dispositivo mostra la visualizzazione mappa quando mostra un percorso alternativo e la vista di navigazione quando il veicolo è in movimento.

# Informazioni di arrivo

Seleziona **Informazioni di arrivo** per modificare i dettagli visualizzati sulla barra laterale. Puoi selezionare la distanza rimanente o il tempo di viaggio sia per la destinazione finale che per la sosta successiva. Inoltre, puoi fare in modo che il dispositivo passi automaticamente dal calcolo del tempo rimanente a quello della distanza.

# **Barra laterale**

Per nascondere la barra del percorso durante la visualizzazione di guida (in modo che la barra appaia solo quando devono essere prese decisioni imminenti), seleziona **Barra laterale > Nascondi barra laterale.** Per aumentare le dimensioni della barra del percorso nella vista di navigazione e vedere i calcoli relativi a tempo e distanza in riferimento alla congestione sul tuo percorso, seleziona **Barra laterale > Extra large.** Per scegliere le categorie PDI che desideri visualizzare nella barra laterale, seleziona le categorie PDI in **Barra laterale > Mostra nella barra laterale**.

# Zoom & orientamento

Regola le impostazioni di Zoom automatico della mappa in base alle tue preferenze. Seleziona tra:

- + Aumenta zoom durante le istruzioni
- + Zoom in base al tipo di strada
- + Nessuno zoom automatico

Regola l'orientamento della mappa scegliendo tra 3D, 2D o 2D, nord in alto.

# Dimensioni di testo e pulsanti

Seleziona **Dimensioni di testo e pulsanti** per regolare le dimensioni di testo e pulsanti. Scegli Piccolo, Medio o Grande, quindi tocca **Applica la modifica** per confermare le modifiche e riavviare il dispositivo.

NOTA: questa funzione è disponibile solo su dispositivi con schermi da 6"/15 cm e 7"/18 cm.

### Luminosità

Seleziona **Luminosità** per regolare i livelli di luminosità del display. Regola **Modalità giorno** e **Modalità notte** separatamente, utilizzando le singole barre della luminosità.

### Riposizionamento dei pulsanti nel menu principale

- 1. Vai al menu principale
- 2. Tieni premuto il pulsante che desideri spostare per due (2) secondi
- 3. Ora premi la freccia destra o sinistra per spostare il pulsante
- 4. Tocca Fatto

**NOTA:** puoi regolare la posizione dei pulsanti anche dalle opzioni di modifica nel menu principale, toccando l'icona a forma di matita.

# **CALCOLO DEI PERCORSI**

Qui puoi inserire le preferenze per il calcolo dei percorsi, tra cui:

+ Tipo di percorso preferito (Veloce, Più breve, Efficiente)

+ Cosa evitare (traghetti/treni navetta per auto, strade a pedaggio, strade non asfaltate, corsie riservate al carpooling, autostrade, gallerie)

- + Ricalcolo percorso (Manuale, Automatico, Nessuno)
- + Accensione/spegnimento pannello percorsi a confronto
- + Evita zone a basse emissioni sul percorso

# AUDIO

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Tocca Suoni

# Voci

Scegli la voce che preferisci per la condivisione di istruzioni e avvisi da una gamma di voci disponibili nella lingua scelta. Tocca su una voce per sentire un'anteprima. Per confermare la voce scelta, assicurati che sia selezionata, quindi tocca la freccia indietro.

### Istruzioni di guida

Scegli se vuoi che vengano letti ad alta voce **Orario di arrivo, Istruzioni anticipate, Numeri della strada, Info segnali stradali, Nomi delle vie o Nomi delle vie straniere**. Tocca l'interruttore delle istruzioni che vuoi vengano lette ad alta voce.

### Avvisi e suoni

Qui puoi scegliere quali tipi di avvisi di telecamere e avvisi di sicurezza vuoi ricevere e quando riceverli, in relazione ai seguenti servizi e funzioni:

- + Telecamere: autovelox fissi e mobili
- + Telecamere: postazioni autovelox mobili
- + Telecamere: zone Safety Tutor
- + Telecamere: zone di controllo della velocità
- + Telecamere: telecamere semaforiche
- + Telecamere: telecamere zone a traffico limitato
- + Avvisi di sicurezza: zone di pericolo
- + Avvisi di sicurezza: punti critici per gli incidenti
- + Avvisi di sicurezza: zone a rischio
- + Avvisi di sicurezza: avvisi zone a basse emissioni
- + Avvisi: in caso di eccesso di velocità
- + Avvisi: ingorgo sul percorso

Puoi anche decidere se attivare i suoni touchscreen.

**NOTA:** puoi regolare la frequenza degli avvisi, scegliendo di disattivarli completamente, di riceverli quando ti stai avvicinando troppo rapidamente a un incidente o a un autovelox o di riceverli per ogni incidente e autovelox lungo il percorso.

# Comando vocale

Imposta il comando vocale in base alle tue preferenze decidendo se vuoi utilizzarlo per un **percorso alternativo** o per una **destinazione suggerita.** 

# LINGUA E UNITÀ

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Tocca Lingue e unità per modificare quanto segue:
- + Lingua
- + Paese
- + Lingua/layout tastiera
- + Unità di misura
- + Formato di data e ora

# SISTEMA

- 1. Vai a Impostazioni nel menu principale
- 2. Tocca Sistema per selezionare:
- + Info
- + Ripristina dispositivo
- + Impostazioni batteria
- + Informazioni personali e privacy

# Info veicolo

Vai a **Impostazioni** nel menu principale e tocca **Info veicolo** per inserire o aggiornare il tipo di motore o carburante, per ricevere servizi, istruzioni e informazioni personalizzate in base al tuo veicolo.

# Indicatore di corsia in movimento

L'indicatore di corsia in movimento ti prepara a confluenze e uscite evidenziando la corsia di guida in cui devi rimanere in base al percorso pianificato. La funzione è opzionale e può essere chiusa o disattivata.

- Per chiudere la visualizzazione Indicatore di corsia in movimento, tocca un punto qualsiasi dello schermo del dispositivo.
- Per disattivare Indicatore di corsia in movimento, vai al menu principale > Impostazioni > Mappa & display > Mostra su mappa e disattiva l'impostazione Indicatore di corsia sulle autostrade.

NOTA: Indicatore di corsia in movimento potrebbe non essere disponibile sulla strada in cui ti trovi.

# LE MIE POSIZIONI

### Eliminazione di una posizione dall'elenco Le mie posizioni

- 1. Vai a Le mie posizioni nel menu principale
- 2. Tocca Elimina
- 3. Seleziona le posizioni da eliminare e tocca Elimina

### Eliminazione di una destinazione recente dall'elenco Le mie posizioni

- 1. Vai a Le mie posizioni nel menu principale
- 2. Tocca Destinazioni recenti
- 3. Tocca Modifica elenco
- 4. Seleziona le destinazioni da rimuovere e tocca Elimina

# I MIEI PERCORSI

I miei percorsi consente di salvare e recuperare in modo semplice percorsi e tracciati, che si tratti del percorso verso il lavoro, dei percorsi per le vacanze o di percorsi regolari che segui per andare da amici o familiari.

# **TUTOR E AUTOVELOX**

### Informazioni su Avvisi sulla presenza di tutor e autovelox di TomTom

Il servizio Avvisi sulla presenza di tutor e autovelox di TomTom ti avvisa della posizione dei seguenti pericoli e telecamere di controllo del traffico:

- + Autovelox fissi e mobili: controllano la velocità dei veicoli in transito
- + Postazioni autovelox mobili: mostrano dove vengono spesso utilizzati gli autovelox mobili
- + Safety Tutor: misura la velocità media tra due punti
- + Zone di controllo della velocità: contengono più tutor e autovelox
- + Telecamere semaforiche: verificano le violazioni del traffico dei veicoli ai semafori
- + Telecamere zone a traffico limitato: avvisano di strade a traffico limitato
- + Posizioni punti critici per gli incidenti: luoghi in cui si sono spesso verificati incidenti

Puoi accedere al servizio Avvisi sulla presenza di tutor e autovelox sul tuo dispositivo TomTom GO Navigator tramite una connessione Internet attiva.

**NOTA:** il servizio Avvisi sulla presenza di tutor e autovelox di TomTom potrebbe non essere disponibile nel Paese in cui stai guidando. Per i conducenti che attraversano la Francia, TomTom offre il servizio di avvisi di zone di pericolo e zone a rischio. In Svizzera e in Germania è vietato l'uso di dispositivi che avvisano gli utenti della presenza di autovelox fissi e mobili. In conformità con queste leggi, gli avvisi sulla presenza di tutor e autovelox sono stati disattivati su tutti i navigatori GPS TomTom. Potrai tuttavia riattivare gli avvisi per viaggiare al di fuori di Germania e Svizzera. Dato che la legalità degli avvisi sulla presenza di tutor e autovelox varia all'interno dell'UE, usi questo servizio a tuo rischio. TomTom non si assume alcuna responsabilità per l'utilizzo di questi avvisi.

# NOTIFICHE DI AVVISI SULLA PRESENZA DI TUTOR E AUTOVELOX

In base alle tue **impostazioni**, riceverai una notifica sulla posizione di tutor e autovelox nei seguenti modi: + Icona dell'autovelox sulla barra del percorso lungo il tuo percorso sulla mappa

- + Distanza dall'autovelox nella barra del percorso
- + Limite di velocità presso la posizione dell'autovelox nella barra del percorso
- + Avviso sonoro quando ti avvicini alla posizione dell'autovelox

+ La tua velocità viene monitorata quando ti avvicini alla posizione di un autovelox e quando guidi in una zona Safety Tutor. Se guidi a più di 5 km/h (3 mph) oltre il limite di velocità indicato, la barra del percorso diventa rossa. Se guidi fino a 5 km/h (3 mph) oltre il limite di velocità indicato, la barra del percorso diventa arancione. Per vedere il tipo di telecamera di controllo del traffico, la velocità massima e la lunghezza di una zona Safety Tutor sulla mappa e sulla vista di navigazione, seleziona una delle icone dell'autovelox nella barra del percorso. Nella visualizzazione mappa, puoi anche selezionare il tipo di autovelox che viene visualizzato lungo il percorso.

# Segnalazione della posizione di un autovelox

Se superi un autovelox di cui non avevi ricevuto un avviso, segnalalo. Assicurati di aver effettuato la connessione ai Servizi TomTom e di aver effettuato l'accesso al tuo account TomTom. Una volta segnalata la posizione di un autovelox, i dettagli verranno salvati sul tuo dispositivo, resi anonimi e poi condivisi con gli altri conducenti. Puoi segnalare la posizione di un autovelox in due (2) modi:

### 1: Utilizzo del pannello della velocità

- 1. Tocca il simbolo dell'autovelox sul pannello della velocità nella vista di navigazione
- 2. A conferma dell'avvenuta registrazione della posizione dell'autovelox, visualizzerai un messaggio che ti ringrazia dell'aggiornamento

### 2: Utilizzo del menu rapido

- 1. Tocca l'icona della posizione corrente o il pannello della velocità nella vista di navigazione
- 2. Tocca Segnala autovelox dal menu a comparsa
- 3. A conferma dell'avvenuta registrazione della posizione dell'autovelox, visualizzerai un messaggio che ti ringrazia dell'aggiornamento

NOTA: per eliminare la segnalazione di un autovelox, tocca Annulla nel messaggio.

# Aggiornamento delle informazioni sulla posizione di autovelox e pericoli

Appena superata la posizione nota di un autovelox mobile, visualizzerai un messaggio sulla barra del percorso che ti chiederà se l'autovelox è ancora lì. Tocca **Sì** per confermare o **No** per aggiornare le informazioni sulla posizione dell'autovelox.

# ZONE DI PERICOLO E ZONE A RISCHIO

Il servizio di avvisi di zone di pericolo e zone a rischio di TomTom è configurato specificamente per viaggi su strade che attraversano la Francia.

Dal 3 gennaio 2012, in Francia è illegale ricevere avvisi sulla posizione degli autovelox fissi e mobili. In conformità con questa legge, il dispositivo TomTom GO Navigator ti avvisa quando ti stai avvicinando a zone di pericolo e zone a rischio (diversamente dalle posizioni degli autovelox).

**NOTA:** le zone di pericolo sono posizioni permanenti e definite. Le zone a rischio sono segnalate dagli automobilisti e sono classificate come zone di pericolo "temporanee".

Dal momento che le zone di pericolo e le zone a rischio possono contenere uno (1) o più autovelox e pericoli per la guida, l'icona della zona di pericolo verrà visualizzata quando ti avvicini a una delle due zone. La lunghezza minima di queste zone è 300 m [0,19 miglia] per le strade nelle aree urbane, 2.000 m [1,24 miglia] per le strade secondarie e 4.000 m [2,49 miglia] per le autostrade.

- + Le posizioni degli autovelox ora non sono disponibili e sono state sostituite da un'icona di zona di pericolo che verrà visualizzata quando ti avvicini alle zone indicate
- + La lunghezza della zona dipende dal tipo di strada e può essere di 300 m, 2000 m o 4000 m
- + All'interno di ciascuna zona di pericolo potrebbe esserci più di un (1) autovelox
- + Se le posizioni degli autovelox sono ravvicinate all'interno di una singola zona di pericolo, gli avvisi della zona di pericolo potrebbero essere raggruppati e portare a un'estensione della lunghezza della zona di pericolo imminente. Tieni presente che al di fuori della Francia riceverai avvisi sulle posizioni degli autovelox. In Francia riceverai avvisi sulle zone di pericolo e le zone a rischio.

# CORREZIONI RAPIDE DI PROBLEMI DEL DISPOSITIVO

### Il dispositivo non si avvia o smette di rispondere ai comandi

Se il tuo dispositivo non risponde, innanzitutto verifica che la batteria del dispositivo sia carica. Il dispositivo ti avvisa quando la carica della batteria è bassa ed estremamente bassa. Se la carica della batteria è esaurita, il dispositivo passa in modalità Standby.

Se questa operazione non risolve il problema, puoi riavviare il dispositivo. Per farlo, tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento finché non vedi il logo TomTom e non senti il rullo di tamburi.

# APPENDICE

#### Avvisi e avvertenze importanti per la sicurezza

Global Positioning System (GPS), Global Navigation Satellite Systems (GLONASS) e GALILEO

I sistemi GPS (Global Positioning System), GLONASS (Global Navigation Satellite System) e GALILEO si basano sui satelliti e forniscono informazioni sulla posizione e sul tempo in tutto il mondo.

Il sistema GPS è gestito e controllato dal governo degli Stati Uniti d'America, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso.

GLONASS è gestito e controllato dal governo della Russia, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso.

Il sistema GALILEO è gestito da European GNSS Agency (GSA), unica responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso.

Le modifiche apportate alla disponibilità e alla precisione dei sistemi GPS, GLONASS o GALILEO oppure alcune condizioni ambientali possono influire sul funzionamento del dispositivo. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e alla precisione dei sistemi GPS, GLONASS o GALILEO.

#### Regolamento sulla sicurezza generale dei prodotti.

Se identifichi eventuali rischi per la sicurezza associati a questo prodotto TomTom, contattaci all'indirizzo productquestions@tomtom.com

# MESSAGGI DI SICUREZZA

### Importante! Leggi prima dell'utilizzo!

La mancata osservanza o l'osservanza parziale delle istruzioni e degli avvisi può provocare morte o gravi lesioni. La configurazione o l'utilizzo non corretto del dispositivo aumenta il rischio di morte, gravi lesioni o di danneggiamento del dispositivo. Avviso Usare con attenzione È responsabilità dell'utente esercitare il proprio giudizio e prestare attenzione durante l'utilizzo di questo dispositivo. Non interagire con il dispositivo se ti distrae dalla guida. Riduci al minimo il tempo trascorso alla visualizzazione dello schermo. In qualità di utente, sei responsabile del rispetto delle normative che limitano o vietano l'uso di telefoni cellulari o altri dispositivi elettronici (ad esempio, il requisito di utilizzare le opzioni vivavoce per effettuare chiamate durante la guida). Rispetta sempre le leggi e i segnali stradali applicabili, in particolare quelli relativi alle dimensioni, al peso e al tipo di carico del veicolo. TomTom non garantisce il funzionamento privo di errori di questo dispositivo né la precisione dei percorsi suggeriti forniti e non è responsabile di eventuali multe derivanti dal mancato rispetto delle normative e disposizioni applicabili.

#### Montaggio corretto

Non montare il dispositivo in modo che ostacoli la visuale della strada o la capacità di controllo del veicolo. Non posizionare il dispositivo in un'area che possa ostacolare l'attivazione dell'airbag o di qualsiasi altra funzione di sicurezza del veicolo.

#### Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm (6 pollici) tra un dispositivo wireless portatile e un pacemaker, al fine di evitare potenziali interferenze con il pacemaker. Tali raccomandazioni sono conformi alle ricerche indipendenti e alle disposizioni della Wireless Technology Research. Linee guida per portatori di pacemaker:

- Tieni SEMPRE il dispositivo a una distanza di almeno 15 cm (6 pollici) dal pacemaker.
- Non tenere il dispositivo nel taschino della giacca o della camicia.

#### Altri dispositivi medicali

Consultare un medico o il produttore del dispositivo medicale per stabilire se l'utilizzo del prodotto wireless può interferire con il dispositivo medicale stesso.

#### Cura del dispositivo

È importante prendersi cura del dispositivo:

• Non aprire la mascherina del dispositivo per alcun motivo. Tale operazione può essere pericolosa e annulla la garanzia.

• Asciuga o pulisci lo schermo del dispositivo solo con un panno morbido. Non utilizzare detergenti liquidi.

### Valutazione:

Prodotto da 6": 4YD60 DV5V, 2,4 a

#### Prodotto da 7": 4YD70 DV5V, 2,4 a

### Modalità di utilizzo delle informazioni personali da parte di TomTom

Le informazioni sull'utilizzo dei dati personali sono reperibili all'indirizzo tomtom.com/privacy.

# **INFORMAZIONI AMBIENTALI E SULLA BATTERIA**

### Il tuo dispositivo

Non smontare, schiacciare, piegare o deformare, forare o spezzare il dispositivo. Non utilizzarlo in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non collocare, conservare o lasciare il dispositivo in prossimità di una fonte di calore, in un ambiente con temperature elevate, alla luce diretta del sole, in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato, né esporlo a temperature superiori a 50 °C (122 °F) o inferiori a -20 °C (-4 °F). Evita di far cadere il dispositivo. In caso di caduta del dispositivo e si sospettano danni, contatta l'assistenza clienti. Utilizza il dispositivo solo con il caricabatteria, i supporti o i cavi USB forniti. Per le parti di ricambio approvate da TomTom, visita il sito Web tomtom.com.

#### Temperatura di utilizzo

Questo dispositivo funziona a temperature comprese nell'intervallo tra 0 °C (32 °F) e 45 °C (113 °F). Si sconsiglia l'esposizione prolungata del dispositivo a temperature più alte o più basse per evitare di danneggiarlo. Temperature: funzionamento standard: da 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F); breve periodo di inutilizzo: da -20 °C (-4 °F) a 50 °C (122 °F); periodo di inutilizzo prolungato: da -20 °C (-4 °F) a 35 °C (95 °F). Importante: prima di accendere il dispositivo, consenti a quest'ultimo di acclimatarsi alle temperature di utilizzo standard per almeno 1 ora. Non utilizzare il dispositivo fuori da questo intervallo di temperature.

#### Batteria del dispositivo (non sostituibile)

Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Non modificare o rigenerare la batteria. Non tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, né immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Non esporre la batteria a incendi, esplosioni o altri pericoli. Non causare cortocircuiti né consentire a oggetti metallici conduttivi di venire a contatto con i terminali della batteria. Non tentare di sostituire o rimuovere la batteria manualmente a meno che il manuale dell'utente non indichi chiaramente che la batteria sia sostituibile dall'utente. Per TomTom GO Navigator, la batteria deve essere rimossa da un tecnico specializzato. Le batterie sostituibili dall'utente devono essere utilizzate solo nei sistemi per i quali sono specificate.

**Attenzione:** vi è il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato. In caso di problemi con la batteria, contatta l'assistenza clienti TomTom. L'indicazione della durata della batteria corrisponde alla durata massima basata su un profilo di utilizzo medio e può essere raggiunto solo in condizioni atmosferiche specifiche. Per prolungare la durata della batteria, conserva il dispositivo in un luogo freddo e asciutto e segui i suggerimenti specificati in queste FAQ: tomtom.com/batterytips. La ricarica del dispositivo non viene eseguita a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) o superiori a 45 °C (113 °F).

La mancata osservanza di queste linee guida può provocare la perdita di acido, il surriscaldamento, l'esplosione o l'autocombustione della batteria con conseguenti lesioni e/o danni. Non tentare di forare, aprire o smontare la batteria. In caso di perdita di acido dalla batteria e di contatto con i fluidi fuoriusciti, risciacqua accuratamente la parte e consulta immediatamente un medico.



#### Smaltimento della batteria

LA BATTERIA CONTENUTA NEL PRODOTTO DEVE ESSERE RICICLATA O SMALTITA CORRETTAMENTE SECONDO LE LEGGI E LE REGOLAMENTAZIONI LOCALI E SEMPRE SEPARATAMENTE DAI RIFIUTI DOMESTICI. TALE COMPORTAMENTO CONTRIBUISCE ALLA PRESERVAZIONE DELL'AMBIENTE.



### RAEE: smaltimento di rifiuti elettronici

Nell'UE/SEE, questo prodotto è contrassegnato con il simbolo del bidone barrato sul corpo e/o sull'imballaggio come richiesto dalla Direttiva 2012/19/UE (RAEE). Questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico né smaltito come rifiuto urbano non differenziato. Questo prodotto deve essere smaltito tramite restituzione al punto vendita o al punto di raccolta locale per il riciclaggio.

Al di fuori dell'UE/SEE, il simbolo del bidone barrato potrebbe non avere lo stesso significato. Ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio nazionali possono essere richieste a un'autorità locale responsabile. È responsabilità dell'utente finale rispettare la legge locale quando smaltisce questo prodotto

#### Logo Triman



# TERMINI E CONDIZIONI: GARANZIA LIMITATA ED EULA

I nostri termini e condizioni, inclusa la garanzia limitata e i termini della licenza utente finale, si applicano a questo prodotto. Visita la pagina tomtom.com/legal.

#### Questo documento

Nella preparazione di questo documento è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni sono soggette a modifica senza preavviso. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori tecnici, editoriali od omissioni ivi contenute, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo documento. Questo documento non può essere copiato senza il previo consenso scritto di TomTom N. V.

#### Numero del modello

TomTom GO Navigator 6": 4YD60

TomTom GO Navigator 7": 4YD70

Marchio CE e Direttiva sulle apparecchiature radio per TomTom GO Navigator

# CE

#### Conformità UE SAR (Specific Absorption Rate)

QUESTO DISPOSITIVO WIRELESS RISPONDE AI REQUISITI GOVERNATIVI RISPETTO ALL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO SE USATO COME SPECIFICATO IN QUESTA SEZIONE

Il sistema di navigazione GPS è un ricetrasmettitore radio. Tale sistema è progettato e prodotto per non superare i limiti di esposizione alla radiofrequenza (RF) stabiliti dal Consiglio dell'Unione Europea.

Il limite SAR consigliato dal Consiglio dell'Unione europea è 2,0 W/kg calcolato in media su 10 grammi di tessuto corporeo (4,0 W/kg calcolati in media su 10 grammi di tessuto per gli arti: mani, polsi, caviglie e piedi). I test per i rilevamenti SAR sono condotti usando posizioni operative standard specificate dal consiglio dell'UE con il dispositivo in trasmissione al suo più alto livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza collaudate.

Nota: tutti i modelli di dispositivo sono dotati di guida all'installazione.

#### Logo UKCA e Regolamento sulle apparecchiature radio per TomTom GO Navigator



#### Organo responsabile nel Regno Unito

Il rappresentante di TomTom per il Regno Unito è TomTom Sales B.V. (UK Branch), c/o WeWork, 16 Great Chapel Street, W1F 8FL, London, United Kingdom.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE. Le bande di frequenza e la potenza di emissione massima della radiofrequenza utilizzate dal dispositivo sono:

Mode Ilo	Banda di frequen z a BT	Potenza di emis- sione massima della radiofre- quenza	Banda di frequenz a Wi-Fi 2,4 G	Potenza di emis- sione massima della radiofre- quenza	Banda di frequenza Wi-Fi 5 G	Potenza di emis- sione massima della radiofre- quenza	Banda di frequenza Wi-Fi 5 G	Potenza d i emis- sione massima della radiofre- quenza	Banda di frequenza Wi-Fi 5G	Potenza di emis- sione massima della radiofre- quenza	Banda di frequenza Wi-Fi 5 G	Potenza di emis- sione massima della radiofre- quenza
4YD6 0	2402 - 2480 MHz	9,98 dBm	2412 - 2472 MHz	19,88 dBm	5180 — 5240 MHz	15,98 dBm	5260 — 5320 MHz	19,88 dBm	5500 — 5700 MHz	19,88 dBm	5745 - 5825 MHz	13,98 dBm
4YD7 0	2402 - 2480 MHz	9,98 dBm	2412 - 2472 MHz	19,88 dBm	5180 — 5240 MHz	15,98 dBm	5260 — 5320 MHz	19,88 dBm	5500 — 5700 MHz	19,88 dBm	5745 - 5825 MHz	13,98 dBm

Con il presente documento, TomTom dichiara che il tipo di apparecchiatura radio del sistema di navigazione GPS TomTom GO Navigator è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http:// www.tomtom.com/en\_gb/legal/declaration-of-conformity/

Inoltre, TomTom dichiara che il tipo apparecchiatura radio denominato TomTom GO Navigator è conforme alla normativa 2017 No. 1206 come modificata (UK S.I. 2017 No. 1206). Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo: https://www.tomtom.com/en\_gb/legal/ declaration-of-conformity/

L'utilizzo a 5150~5250 MHz è limitato al solo uso in spazi interni,comprese le installazioni all'interno dei veicoli stradali.

### Comunicazioni

#### Comunicazioni TomTom

© 1992 - 2025 TomTom N.V. Tutti i diritti riservati. TOMTOM, il suo logo, e GO sono marchi non registrati o registrati di TomTom International B.V. in Unione europea, Stati Uniti d'America e altri Paesi.

#### Comunicazioni sull'attribuzione di terze parti

Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. Cerence® è un marchio registrato di Cerence Operating Company concesso in licenza per l'uso. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di TomTom è concesso in licenza. Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

#### Altre licenze di terze parti e/o comunicazioni e licenze OSS

Il software incluso in questo prodotto è protetto da copyright e ne viene autorizzato l'utilizzo secondo le licenze open source. Una copia delle licenze applicabili è disponibile nella sezione Licenza. Una volta spedito il prodotto, è possibile richiedere il relativo codice sorgente entro tre anni. Per ulteriori informazioni, visita tomtom.com/ opensource o contatta il team di assistenza clienti TomTom locale all'indirizzo help.tomtom.com. Su richiesta, ti invieremo un CD con il codice sorgente corrispondente.